Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Roche I	1L
CLUB 2	Oensingen Roadrunners I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Roche	Date / Datum / Date / Data	04.11.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:58	End / Ende / Fin / Fine	16:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC33		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	170

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217528	BARROSO Allison	
Official scorer / Marqueur	217525	GIROUD Laurane	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Roche I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Roche I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	PELLET Mathieu				210302
91	A	CATILLAZ Valentin				215614
1	G	ROHRER Julien	X	X	X	211159
51	G	DUPRAZ Vincent				209093
77		BUTTET Grégory				214167
13		MEUWLY Didier				209222
44		TOFFEL Roméo				218913
96		CURRAT Ludovic				209448
19		CURRAT Quentin				215511
11		RIME Simon				211286
10		MULLER Fabien				211284
88		JEAN-PETIT-MATILE Florian				215052
29		DENERVAUD Cédric				98338
22		KILCHOER Stéphane				206025
95		PELLET Lénaïc				207256
58		SAVARY Dylan				211384

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	EGGERTSWYLER Joan		208035

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:25	91	29	1				
11:48	22	88	2				
20:45	91	92	3				
25:40	11	91	4				
38:59	91	92	5				
47:44	22	91	6				
53:54	11	91	7				
59:48	91	96	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:20	29	2	12:56	C1
12:41	91	2	14:41	J1
35:31	96	2	37:31	G1